

139 uyas laqi Truku 太魯閣族之歌

Atang Toran 范邱香 (女 56 歲, 花蓮萬榮鄉見晴村) 2007.01.31

- <1> tay sa tay sa dyaku, 看! 看我吧!  
看 助詞 看 助詞 我 太魯閣的子民  
laqi Truku ni ha!  
子民 太魯閣 此 助詞  
supu ta mqqaras, 我們一起高高興興  
一起 我們 高興  
kana ita mnswayi!  
我們所有的兄弟姐妹  
iya ta pqriqu,  
我們不要彼此懷恨  
qaras ta kana ita mswayi,  
我們所有的兄弟姐妹要高興  
要高興 我們 所有 我們 兄弟姐妹
- <2> iya yu iyah!  
來吧 助詞 來吧  
supu ta mqqaras 我們一起來高興  
一起 我們 高興  
kana ita laqi Truku,  
全部 我們 子民 太魯閣族子民  
wis wis wis wis,  
(快樂聲) wis wis... (快樂聲)  
iyah iyah hini,  
來吧 助詞 來吧  
supu ta mqqaras 我們一起高興  
一起 我們 高興  
supu ta mgrig kana.  
一起 我們 跳舞 所有 我們所有人一起跳舞!